

# КЛАССИФИКАТОР ДОКУМЕНТОВ ПО УРОВНЮ СЛОЖНОСТИ

1. Цена перевода зависит от сложности документа
2. Все документы по степени сложности разделяются на две группы:

<b>I ГРУППА</b>	
Личные документы	<ul style="list-style-type: none"><li>• паспорт, удостоверение личности</li><li>• апостиль</li><li>• аттестат о среднем образовании</li><li>• приложение к аттестату о среднем образовании</li><li>• водительское удостоверение</li><li>• дипломы о среднем специальном и высшем образовании, о профессиональной переподготовке (без перечня изучаемых предметов)</li><li>• печати, штампы</li><li>• свидетельство о заключении брака (РФ и стран СНГ)</li><li>• свидетельство о расторжении брака (РФ и стран СНГ)</li><li>• свидетельство о рождении (РФ и стран СНГ)</li><li>• свидетельство о смерти (РФ и стран СНГ)</li><li>• справки о регистрации или постоянном проживании (кроме формы № 9)</li><li>• удостоверительная надпись нотариуса</li><li>• студенческий билет</li></ul>
<b>II ГРУППА</b>	
Личные документы	<ul style="list-style-type: none"><li>• анкеты</li><li>• справка форма № 9</li><li>• дипломы, свидетельства, сертификаты о дополнительном образовании</li><li>• дипломы о среднем специальном и высшем образовании, о профессиональной переподготовке (с перечнем изучаемых предметов)</li><li>• архивная справка об обучении в вузе</li><li>• военные билеты</li><li>• трудовая книжка (записи и печати)</li><li>• пенсионное удостоверение</li><li>• приложение к диплому (вкладыш с оценками)</li><li>• зачетные книжки студентов</li><li>• справка из милиции (об отсутствии судимости)</li><li>• экзаменационная карта водителя</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• свидетельство об окончании автошколы</li> <li>• справка об инвалидности</li> <li>• свидетельства о заключении брака (кроме РФ и стран СНГ)</li> <li>• свидетельства о расторжении брака (кроме РФ и стран СНГ)</li> <li>• свидетельства о рождении (кроме РФ и стран СНГ)</li> <li>• свидетельства о смерти (кроме РФ и стран СНГ)</li> <li>• удостоверения Чернобыльца, участника ВОВ, блокадника</li> <li>• справка о семейном положении</li> </ul>
Инструкции к бытовой технике	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
Техническая документация	<ul style="list-style-type: none"> <li>• нормативно-техническая документация (ГОСТы, ОСТы, СНИПы и др.)</li> <li>• проектная документация</li> <li>• технические описания и спецификации</li> <li>• инструкции</li> <li>• чертежи и схемы</li> <li>• руководства пользователя</li> <li>• инструкции по монтажу, наладке, ремонту оборудования</li> <li>• руководства по эксплуатации и обслуживанию</li> <li>• научно-публицистические материалы (диссертации, рефераты, статьи, рецензии, патенты др.)</li> </ul>
Юридические документы	<ul style="list-style-type: none"> <li>• доверенности</li> <li>• исковое заявление</li> <li>• лицензия</li> <li>• обвинительное заключение</li> <li>• определение, решение суда</li> <li>• справка о реабилитации</li> <li>• свидетельство о регистрации</li> <li>• учредительные и регистрационные документы</li> </ul>
Экономические и коммерческие документы	<ul style="list-style-type: none"> <li>• бизнес-планы, технико-экономические обоснования тендерные</li> <li>• предложения</li> <li>• каталоги, рекламно-информационные материалы</li> <li>• каталоги оборудования и материалов</li> <li>• контрактная документация</li> <li>• финансовые документы</li> <li>• сертификаты</li> <li>• счета, счета-фактуры, инвойсы</li> <li>• коносаменты</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• таможенные декларации</li> <li>• товарно-транспортные накладные</li> <li>• коммерческие акты</li> <li>• оперативная деловая переписка</li> </ul>
Прочие документы	<ul style="list-style-type: none"> <li>• личные письма</li> <li>• резюме, автобиографии</li> <li>• статьи, книги</li> <li>• характеристика</li> <li>• медицинская справка водителя</li> <li>• ветеринарные сертификаты и паспорта на животных</li> <li>• свидетельства о смерти с развернутым медицинским заключением</li> </ul>

3. Все документы, не попавшие в первую или вторую категории, относятся ко второй категории сложности.
4. В исключительных случаях ввиду особой сложности (узкоспециальные тексты, трудно читаемые и рукописные тексты, рукописные иероглифические тексты и др.) цена перевода может быть увеличена на 50-100% по сравнению с ценой, указанной в прейскуранте.